

# Monkeypox (MPV)

## ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਜਾਣਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ



ਮੰਕੀਪੋਕਸ ਵਾਇਰਸ (MPV, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਇਸਦਾ ਸੰਖੇਪ ਰੂਪ) ਦਾ ਸੰਕਰਮਣ ਇੱਕ ਅਜਿਹੀ ਬਿਮਾਰੀ ਹੈ ਜੋ ਧੱਫੜ ਅਤੇ ਹੋਰ ਲੱਛਣਾਂ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਾਣੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ MPV ਤੋਂ ਖੁਦ ਨੂੰ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

### MPV ਕਿਸੇ ਲੱਛਣਾਂ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਕਾਰਨ ਫੈਲਦਾ ਹੈ।



MPV ਕਿਸੇ ਸੰਕਰਮਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਚਮੜੀ ਜਾਂ ਸਰੀਰ ਦੇ ਤਰਲ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੇ ਸਿੱਧੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਨਾਲ ਫੈਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਵਾਇਰਸ ਯੁਕਤ ਵਸਤੂਆਂ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬਿਸਤਰਾਂ ਜਾਂ ਕੱਪੜੇ) ਨੂੰ ਛੂਹਣ ਨਾਲ ਜਾਂ ਸਿੱਧੇ ਅਤੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਤੋਂ ਚਿਹਰੇ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਦੌਰਾਨ ਸਾਹ ਦੀਆਂ ਬੂੰਦਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਫੈਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਰਫ ਸੰਭੋਗ ਨਾਲ ਫੈਲਣ ਵਾਲਾ ਸੰਕਰਮਣ (STI) ਨਹੀਂ ਹੈ।

### ਇਸਦੇ ਲੱਛਣ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।



MPV ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਧੱਫੜਾਂ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣਦਾ ਹੈ ਜੋ ਪੱਧਰੇ ਦਾਗਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਫਿਰ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਭਰੇ ਛਾਲੇ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਦਰਦਨਾਕ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰ ਦੇ ਇੱਕ ਹਿੱਸੇ 'ਤੇ ਹੀ ਕੁਝ ਦਾਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਜਦੋਂ ਕਿ ਕਈਆਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਰੀਰ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਦਾਗ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹੋਰ ਲੱਛਣਾਂ ਵਿੱਚ ਬੁਖਾਰ, ਸਿਰ ਦਰਦ, ਅਤੇ ਗਰਦਨ 'ਤੇ ਓਲਮਿਆਂ ਦਾ ਹੋਣਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

### ਸੰਚਾਰ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਰੋਕਥਾਮ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।



ਅਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਚਮੜੀ ਤੋਂ ਚਮੜੀ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਰਹੇਜ਼ ਕਰੋ ਜਿਸ ਦੇ ਜ਼ਖਮ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਧੱਫੜ ਹੋਣ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਕੱਪੜੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਨਾ ਕਰੋ। ਅਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘੱਟ ਕਰੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ, ਰੂਮਾਨੀ ਜਾਂ ਜਿਨਸੀ ਸੰਪਰਕ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੰਕਰਮਣ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਹੋਣ ਦਾ ਉੱਚ ਜੋਖਿਮ ਹੈ, ਤਾਂ MPV ਟੀਕਾ ਲਗਵਾਉਣ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛੋ।

### MPV ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆ ਚੁੱਕੇ ਜਾਂ ਉੱਚ ਜੋਖਿਮ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਟੀਕਾਕਰਨ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।



ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲੱਛਣ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਹਨ, ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 4 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ ਟੀਕਾਕਰਨ ਲੱਛਣਾਂ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਜਾਂ ਰੋਕਣ ਦਾ ਵਿਕਲਪ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਮੈਡੀਕਲ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਕਲੀਨਿਕ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ।

### ਤੁਰੰਤ ਦੇਖਭਾਲ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰੋ।



ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਸਮਝ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਧੱਫੜ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ MPV ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਮੈਡੀਕਲ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਕਲੀਨਿਕ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗੰਭੀਰ ਦਰਦ ਜਾਂ ਹੋਰ ਲੱਛਣ ਹਨ, ਜਾਂ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਸਥਿਤੀ ਹੋਵੇ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕਮਜ਼ੋਰ ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਜਿਸ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਗੰਭੀਰ ਬਿਮਾਰ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ MPV ਦੇ ਇਲਾਜ ਲਈ ਐਂਟੀਵਾਇਰਲ ਦਵਾਈਆਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, [doh.wa.gov/Monkeypox](https://doh.wa.gov/Monkeypox) 'ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ 1-833-829-HELP 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

## ਜੇ ਤੁਸੀਂ MPV ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹੋ ਤਾਂ ਇੰਝ ਕਰੋ:

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਗਏ ਹੋ ਅਤੇ ਅਜੇ ਤੱਕ ਲੱਛਣ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਟੀਕਾਕਰਨ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਸਿਹਤ ਦੇਖਭਾਲ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ।

## ਮੈਂ ਟੀਕਾਕਰਨ ਕਿਵੇਂ ਕਰਵਾਵਾਂ?

ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਮਾਮਲਿਆ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆਏ ਹਨ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੰਕਰਮਣ ਹੋਣ ਦਾ ਉੱਚ ਜੋਖਿਮ ਹੈ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮੈਡੀਕਲ ਪ੍ਰਦਾਤਾਵਾਂ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਕਲੀਨਿਕ ਤੋਂ ਟੀਕਾਕਰਨ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

## ਟੀਕੇ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਚਾਰ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ MPV ਦਾ ਟੀਕਾਕਰਨ ਕਰਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਜੇ ਵੀ ਰੋਕਥਾਮ ਦੇ ਹੋਰ ਉਪਾਵਾਂ ਦਾ ਅਭਿਆਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ MPV ਦੇ ਸੰਕਰਮਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਚਮੜੀ ਤੋਂ ਚਮੜੀ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਨਾ ਆਉਣਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਮਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਦੂਜੀ ਖੁਰਾਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਉਦੋਂ ਤੋਂ 2 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੀਕਾਕਰਨ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਟੀਕਾ 100% ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ, ਇਸ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ MPV ਲੱਛਣਾਂ 'ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਬਣਾਈ ਰੱਖੋ।

## ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ MPV ਹੈ ਤਾਂ ਇੰਝ ਕਰੋ:

- ਆਪਣੇ ਧੱਫੜਾਂ ਨੂੰ ਢੱਕ ਕੇ ਰੱਖੋ।
- ਖੁਦ ਨੂੰ ਹੋਰਾਂ ਤੋਂ ਅਲੱਗ ਰੱਖੋ।
- ਤੁਰੰਤ ਆਪਣੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ। ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੱਗੇ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਿਮਾਰੀ ਦੇ ਲੱਛਣ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਾਲ ਕਰਨਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

## ਜੇ ਜਾਂਚ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਨੂੰ MPV ਪਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇੰਝ

ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਧੱਫੜਾਂ ਦੇ ਖਰੀਚ ਨਾ ਆ ਜਾਣ ਅਤੇ ਹੇਠਲੀ ਚਮੜੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ, ਤਾਂ ਤੱਕ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕੰਮ ਕਰੋ:

- ਦ ਨੂੰ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਜਾਨਵਰਾਂ (ਬਣਧਾਰੀਆਂ ਜੀਵੋਂ ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰ ਜਾਂ ਰੋਡੈਂਟਸ-ਇੱਕ ਕਿਸਮ ਦੇ ਚੂਹੇ) ਤੋਂ ਅਲੱਗ ਰੱਖੋ
- ਘਰ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰ, ਦੋਸਤਾਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਮੁਲਾਕਾਤੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਰੱਖੋ।
- ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਚਮੜੀ ਨੂੰ ਛੂਹਣ ਨਾ ਦਿਓ, ਖਾਸਕਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਧੱਫੜ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰ ਨੂੰ।
- ਜ਼ਖ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਢੱਕ ਕੇ ਰੱਖੋ।
- ਬਿਸਤਰਾ, ਤੋਲੀਏ, ਭਾਂਡੇ, ਜਾਂ ਬਰਤਨ ਸਾਂਝੇ ਨਾ ਕਰੋ।
- ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਅਕਸਰ ਸਾਬਣ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਧੋਵੋ ਜਾਂ ਅਲਕੋਹਲ ਯੁਕਤ ਹੈਂਡ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ। ਹੱਥਾਂ ਦੇ ਜ਼ਖ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਢੱਕਣ ਲਈ ਡਿਸਪੋਜ਼ੇਬਲ ਦਸਤਾਨਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ।
- ਆਪਣੇ ਕੱਪੜੇ ਅਤੇ ਬਰਤਨ ਆਪ ਧੋਵੋ।
- ਨਿਯਮਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਮ ਛੂਹੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਤਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਅਤੇ ਰੋਗਾਣੂ-ਮੁਕਤ ਕਰੋ।
- ਅਣਜਾਣੇ ਵਿੱਚ ਅੱਖ ਨੂੰ ਛੂਹੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸੰਕਰਮਣ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਲੈਸਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾ ਕਰੋ।
- ਹੋਰਾਂ ਨਾਲ ਚੁੰਮਣ, ਜੱਫੀ ਪਾਉਣ, ਲਿਪਟਣ, ਸੈਣ, ਖੇਡਾਂ ਖੇਡਣ ਜਾਂ ਸੰਭੋਗ ਨਾ ਕਰੋ।
- ਇੱਕ ਚੰਗੀ ਫਿੰਟਿੰਗ ਵਾਲਾ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨੋ, ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਸਿਹਤ ਦੇਖਭਾਲ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੁਖਾਰ ਜਾਂ ਸਾਹ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਲੱਛਣ ਹੋਣ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, [doh.wa.gov/Monkeypox](https://doh.wa.gov/Monkeypox) 'ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ 1-833-829-HELP 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

DOH 348-907 August 2022 Punjabi, Indian

ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਫਾਰਮੈਟ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ, 1-800-525-0127 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਬਹਿਰੇ ਗਾਹਕ ਜਾਂ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਗਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਸੁਣਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ 711 (Washington Relay) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov) 'ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ।